



Dekret

Decreto

des Landeshauptmanns

del Presidente della Provincia

Nr.

N.

101/2019

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Roberto Ghizzi (Matr. [REDACTED])
Widerruf der Beauftragung als Direktor des
ehemaligen Amtes für Stromversorgung

Oggetto:

Roberto Ghizzi (matr. [REDACTED])
Revoca della nomina quale direttore del
precedente Ufficio elettrificazione

**Der Landeshauptmann schickt
Folgendes voraus:**

Herr Roberto Ghizzi ist mit D.LH. Nr. 9153 vom 09.06.2016 für den Zeitraum vom 06.06.2016 bis 05.06.2020 zum Direktor des Amtes für Stromversorgung (29.13.) der Landesumweltagentur ernannt worden;

mit Beschluss der Landesregierung vom 18.12.2018, Nr. 1389 wurde die Abteilung 29 – Landesagentur für Umwelt reorganisiert, und die Benennungen und Kompetenzen der einzelnen Ämter sind neu definiert; dabei wurde ein neues Amt – Amt für Energie und Klimaschutz (29.5.) mit den entsprechenden neuen Aufgaben errichtet. Um diese Änderung umzusetzen, sind mit Beschluss der Landesregierung vom 28.12.2018, Nr. 1467 die bisherigen Ämter für Energieeinsparung (29.12.) und für Stromversorgung (29.13.) der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz aufgehoben worden.
Diese Bestimmungen gelten ab 1. Jänner 2019;

der Führungsauftrag als Direktor des Amtes für Stromversorgung (29.13.) von Herrn Roberto Ghizzi ist somit gemäß Art. 5, Abs. 1, Buchstabe g) des BKV für die Führungskräfte vom 11.11.2009 mit Wirkung vom 01.01.2019 zu widerrufen; gemäß Art. 6, Absätze 3 und 8 des genannten BKV steht Herrn Ghizzi für die Dauer von 8 Monaten eine Kündigungsentschädigung zu, welche der für den betreffenden Zeitraum zustehenden Positionszulage entspricht;

da die Ernennung der Führungskräfte dem Landeshauptmann vorbehalten ist, steht ihm auch der Widerruf des Auftrages zu

u n d v e r f ü g t

1. Die Ernennung von Roberto Ghizzi zum Direktor des ehemaligen Amtes für Stromversorgung (siehe D.LH. Nr. 9153 vom 09.06.2016) ist mit Wirkung vom 01.01.2019 widerrufen.
2. Herrn Ghizzi steht gemäß Art. 6, Abs. 3 des BKV für die Führungskräfte vom 11.11.2009 die Kündigungsentschädigung im Ausmaß von 5.576,86 Euro brutto zu. Dieser Betrag entspricht der Positionszulage als Führungskraft für die Dauer von 8 Monaten (01.01.2019 -

**Il Presidente della Provincia premette
quanto segue:**

Il sig. Roberto Ghizzi è stato nominato con D.P.P. n. 9153 del 09.06.2016 direttore dell'Ufficio elettrificazione (29.13.) dell'Agenzia provinciale per l'ambiente per il periodo dal 06.06.2016 al 05.06.2020;

con delibera della Giunta provinciale del 18.12.2018, n. 1389 la ripartizione 29 - Agenzia provinciale per l'ambiente, è stata riorganizzata, e le denominazioni e i compiti degli uffici sono stati ridefiniti; in tale ambito è stato costituito il nuovo Ufficio Energia e tutela del clima (29.5.) con i rispettivi nuovi compiti.

Al fine di poter attuare tale modifica, con delibera della Giunta provinciale del 28.12.2018, n. 1467, i due precedenti uffici Ufficio risparmio energetico (29.12.) e Ufficio elettrificazione (29.13.) sono stati abrogati.

Tali disposizioni sono efficaci a partire dal 1° gennaio 2019;

ai sensi dell'art. 5, comma 1, lettera g) del CCC per il personale dirigenziale del 11.11.2009 l'incarico quale direttore dell'Ufficio elettrificazione del sig. Roberto Ghizzi deve pertanto essere revocato con effetto dal 01.01.2019; ai sensi dell'art. 6, commi 3 e 8 del CCC indicato, al sig. Ghizzi spetta per il periodo di 8 mesi un'indennità di mancato preavviso pari all'importo dell'indennità di posizione dovuta per il relativo periodo;

poiché il conferimento degli incarichi dirigenziali rientra nella competenza del Presidente della Provincia, ad esso spetta anche la revoca dell'incarico

e d e c r e t a

1. Con decorrenza 01.01.2019 è revocata la nomina del sig. Roberto Ghizzi a direttore del precedente Ufficio elettrificazione (cfr. D.P.P. n. 9153 del 09.06.2016).
2. In base all'art. 6, comma 3 del CCC per il personale dirigenziale del 11.11.2009 al sig. Ghizzi spetta l'indennità di mancato preavviso nella misura di 5.576,86 euro lorde. Tale importo corrisponde all'indennità di posizione come dirigente per la durata di 8 mesi

31.08.2019), abzüglich des bereits angereiften fixen und bleibenden Lohnelements.

3. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

(01.01.2019 - 31.08.2019), ridotto dall'assegno fisso e continuativo già maturato.

3. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.lgs. 118/2011.

WR/ep

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher



Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor	Il direttore d'ufficio
Datum / Unterschrift	data / firma
Der Abteilungsdirektor	Il direttore di ripartizione
Datum / Unterschrift	data / firma
Laufendes Haushaltsjahr	Esercizio corrente
zweckgebunden	impeginate
vorgemerkt	prenotate
als Einnahmen ermittelt	accertate in entrata
auf Kapitel	su capitolo
Vorgang	operazione
Der Direktor des Amtes für Ausgaben/Einnahmen	Il direttore dell'ufficio spese/entrate
Datum / Unterschrift	data / firma

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für:

Copia rilasciata a:



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER ROBERT	07/01/2019
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	07/01/2019
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	07/01/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/01/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma